

Uputstvo za upotrebu (EN)

CANYON miš CNE-CMS10G

CANYON
YOU CAN



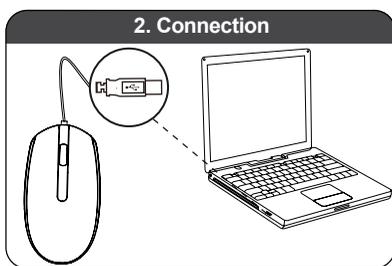
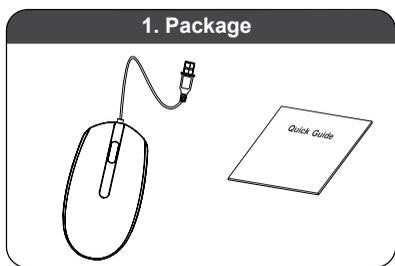
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-mis-cne-cms10g-akcija-cena/>

CANYON
YOU CAN

Wired mouse M-10
Quick Guide v 1.5



Package contents (Figure 1):	Connection
Wired optical mouse User manual	Plug and Play For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one.

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

Съдържание на пакета (фиг. 1)	Свързване
Мишка с кабел Ръководство за употреба	Plug & Play За правилна работа на клавиатурата, я свържете към USB порт на персонален компютър / laptop / all-in-one

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съответствие за рециклиране, определено от местните власти.

Balení obsahuje (Obrázek 1):	Připojení
Kabelová optická myš Uživatelský manuál	Plug and Play Pro správnou funkci zařízení jej připojte k USB portu osobního počítače / notebooku / zařízení all-in-one.

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

SAFETY INSTRUCTIONS



Read carefully and follow all instructions before using this product.

- Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the mouse to heat; do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
- Clean the device with dry cloth only.

Warning

- It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
- For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- Do not destroy batteries by burning, they may explode.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции. 1. Пазете устройството от влага, вода или прах. Не го поставяйте в стаи с висока степен на влажност или замърсяване. 2. Пазете го от топлина; не го поставяйте в близост до нагревателни уреди или на пряка слънчева светлина. 3. Използвайте само източници на захранване, които са упоменати в ръководството за потребителя. 4. Почистявайте само със сухи кърпи. Не разливajte течности върху продукта.

ВНИМАНИЕ

- Забранено е разглобяването на устройството. Всички опити за ремонт ще направят гаранцията невалидна.
- За оптимална работа на мишката се препоръчва съхранение при температура 15б – 25 градуса. Твърде ниска или висока температура намалжава капацитета и живота на батериите. Пренагряване или охлаждане могат да бъдат причина за спиране работата на мишката.
- Не унищожавайте батериите чрез изгаряне – могат да предизвикат експлозия.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE



Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod a dodržujte všechny pokyny.

- Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.
- Nevystavujte myš teplotě; neumísťujte ho do blízkosti topných zařízení a nevystavujte ho přímému slunečnímu záření.
- Výrobek musí být připojen ke zdrojů napájení uvedeného v návodu.
- Produkt čistěte pouze suchým hadříkem.

Varování

- Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.
- Pro optimální výkon musí být přístroj s bateriemi udržován na teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání / chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.
- Nepoškozujte baterie spalněním, mohou explodovat.

Warranty

BUL: За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: <http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/>

HUN: A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/>

RON: Pentru conditiile specifice de garantie, vizitati: <http://canyon.ro/garantie-produse/>

SLK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>

SLV: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

SRP: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Manufacturer: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Отстраняване на неизправности

Проблем	Решение на проблема
Мишката не работи	1. Уверете се, че USB кабелът е поставен в USB порта 2. Тествайте мишката на друг компютър или друг USB порт.

Ako горните действия не pomognat, свържете се с екипа по поддръжка на Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

Производител: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB. 2. Zkuste použít myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.

V případě, že výše zmíněné rady nepřispějí k řešení problémů, kontaktujte tým podpory na stránkách CANYON <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Výrobce: ASBISc Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com



All other products names and trademarks are property of their respective owners.
Více informací na www.canyon.eu/certificates

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the invoice. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

ГАРАНЦИЯ

Гаранцията започва да тече от деня на покупка на продукта от оторизиран търговец на CANYON. Датата на покупка е видима на касовата бележка или товарителница. По време на гаранцията може да се извърши ремонт, замяна или връщане на сумата по усмотрение на CANYON. За да получите гаранционно обслужване, продуктът трябва да се върне на Търговеца на място в обекта с касова бележка или товарителница. Гаранция: 2 години от датата на покупка от клиента. Сервизното обслужване е в рамките на 2г.

Дата на произвoдка: (вижте на опаковката). Произведено в Китай.

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) /Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

ZÁRUKA

Záruční doma začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení. Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

ENG

User manual. Optical mouse

Features:

Connectivity: wired
Number of buttons: 3
Interface: USB 2.0
Resolution: 1000 DPI
Pointing Device Technology: optical
Key life: 3 million clicks
Both hands orientation

BUL

Ръководство за потребителя: Оптична мишка

Характеристики:

Свързаност: С кабел
Брой бутони: 3
Интерфейс: USB 2.0
Резолуция: 1000 dpi
Технология на посочващото устройство: оптична
Живот на бутоните: 3 милиона кликания
Подходяща за работа и с двете ръце

CES

Uživatelský manuál: Optická myš

Funkce:

Připojení: kabelové
Počet tlačítek: 3
Rozhraní: USB 2.0
Rozlišení: 1000 DPI
Polohovací technologie zařízení: optická
Životnost tlačítek: 3 milionů kliknutí
Padne dokonale do pravé i levé ruky

HUN

Használati útmutató. Vezetékes egér

Termékjellemzők:

- Gombok száma: 3
- DPI 1000 felbontás
- Érzékelő: Optikai
- Várható élettartam: 3 millió klikkelés
- Minckét kézhez használható

RUS

Инструкция по эксплуатации. Оптическая мышь

Технические характеристики

Подключения: проводное

Количество кнопок: 3

Разрешение: 1000 DPI

Тип датчика: оптический

Жизненный цикл кнопок: 3 миллиона кликов

Универсальна для обеих рук

KAZ

Пайдаланушы нұсқаулығы. Оптикалық тінтүір

Техникалық сипаттама

Қосымалдар: сымды

Түймелердің саны: 3

Ажыратымдылық: 1000нд/с

Сенсор түрі: оптикалық

Түймелердің өмірлік циклі: 3 миллион басу

Екі қолға арналған әмбебап

UKR

Інструкція по експлуатації. Оптична миша

Технічні характеристики:

Підключення: дротове

Кількість кнопок: 3

Інтерфейс підключення: USB 2.0

Роздільна здатність: 1000 DPI

Тип сенсора: оптичний

Життєвий цикл кнопок: 3 мільйони кліків

Ідеально підходить як для правої, так і для лівої руки

A csomag tartalma (1. ábra):	Csatlakoztatás
Vezetékes optikai egér <p>Használati útmutató</p>	Plug and Play <p>Egyszerűen csatlakoztassa a számítógépe egy szabad USB portjához.</p>

A

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

A

A

A

A

A

A

A

Комплектация (схема №1)	Подключение
Проводная оптическая мышь <p>Руководство пользователя</p>	Plug and Play <p>Для корректной работы устройства, подключите его к USB-порту персонального компьютера/ноутбука/монблока.</p>

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта
1. Берегите устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Берегите устройство от нагрева: не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

1) Запрещается св.амаать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
3) Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

A

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Canyon, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-mis-cne-cms10g-akcija-cena/>